

Műfolyamati árak:  
Hét hónapra 2 P  
10 fillér, negyedévre  
7 pengő. Egyes  
szám ára: 10 fillér.  
Megjelenik a kora  
életről 11 órákban.

# Bácskai Újság

Szerkesztőség: Baja  
Arpád-utca 6. szám  
Telefon: 46. Kiadó-  
hivatal: Vörösmarty-  
u. 6. Telefon: 46.  
Postafiók: 18.

XXI. évfolyam 177. szám.

(BAJAI ÚJSÁG)  
POLITIKAI NAPILAP

Baja, 1939. augusztus 6., vasárnap

## A bolgár miniszterelnök Rómába utazik

Róma, augusztus 4.  
Kioszkievanov bolgár miniszter-  
elnök a közeli jövőben Rómába ér-  
kezik hivatalos látogatásra.

## Jugoszláv tanács a román királynak

Belgrád, augusztus 4.  
A félhivatalos Vreme foglalko-  
zik Károly román király görög-  
szági látogatásával és a görög  
államférfiakkal folytatott tanács-  
kozásaival kapcsolatban azt a ki-  
vánságot fejezi ki, hogy a Balkán  
államok tartózkodjanak minden-  
nemű beavatkozástól.

## Hétfőn beöltözés és fogadalomtétel volt az iskolanővérek anyazárdájában

A kalocsai Szegény Iskolanő-  
vérek anyaházában hétfőn fényes  
ünnepségek keretében volt a  
beöltözés és fogadalomtétel. A  
szertartását Walter János dr. ró-  
mai főiskolai tanár, a piarista-  
rend asszisztense tartotta.

Fogadalmat tettek: Nyéki Má-  
ria Paulina, Sándor Mária Ka-  
szilda, Dorjath Mária Magdaléna,  
Bakoe Mária, Heléna, Vikmon  
Mária Epifána, Gazdag Mária  
Veritász, Siffer Mária Viola, Biró  
Mária Alexis, Juhász Mária Hei-  
ládi, Ruzsáthi Mária Aminda,  
Liska Mária Filotea, Polonai  
Mária Fotina, Hubert Mária,  
Tamás Mária Józsa, Major Mária  
Irma, Császár Mária Marcioza,  
Ament Mária Ludmilla, Kurdics  
Mária Minima, Szabó Mária  
Zozima.

Beöltöztek: Braun Erzsébet  
Mária Pacifika, Kucséra Etelka  
Mária Juszticia, Kovács Sötét  
Mergit Mária Augusztá, Enyedi  
Julia, Mária Viziteta, Hegedűs  
Julia Mária Hanna, Steiner Emi-  
lia Mária Mareta, Ginder Katalin  
Mária Bonaventura, Csitos Ágnes  
Mária Antonella, Kelendi Ida Má-  
ria Felicitász, Mergenthaller Anna  
Mária Tarbula, Lengyel Lidia  
Mária Eremita, Hömmer Mária  
Mária Meinrada, Juhász Mária  
Mária Damaszcóna, Kereszturi  
Szarolta Mária Ágáta.

Az új szerzetesnőket ezután a  
tisztelendő anya látta vendégül.

## A berlini nuncius Rómába utazik

Róma, augusztus 4. — Vatikáni körökben igen sokat  
beszélnek Orsenigo berlini és Fietta buenos airesi nunciások  
közeledő Rómába érkezéséről. E hír szerint, amelyet az egész  
olasz sajtó is közöl, mindkét nuncius látogatása a Szentatya  
békeakciójával van kapcsolatban.

A Stampa értesülése szerint Orsenigo berlini nuncius  
XII. Pius pápának beszámol a németországi vallási helyzetről,  
kapcsolatban azzal az állásfoglalással, amelyet a Szentatya az  
európai béke fenntartása érdekében folytatott munkássága al-  
kalmával tett magáévá.

## A londoni sajtó szerint Jugoszlávia semleges maradna háború esetén

London, augusztus 4.  
A Star szerint Pál jugo-  
szláv kormányzóherceg poli-  
tikai állásfoglalása tekinté-  
vegyes érzelmeket hagyott  
hátra Londonban, ahol bizo-  
tosította az angol minisztere-  
ket, hogy Jugoszlávia soha-  
sem fogna ugyan fegyvert  
Anglia és Franciaország ellen,  
de háború esetén semmit

sem tehetne a demokratikus  
hatalmak megsegítésére és  
minden igyekezetét Jugoszlá-  
via semlegességének fenntar-  
tására korlátozná. Ezt az ál-  
laspontot országának földrajzi  
helyzete elkerülhetetlenné te-  
szte. Jugoszlávia egyébként  
fegyverellátása tekintetében  
teljesen Németországra van  
utalva.

## Megszigorították a jugoszláv vizum kiadását

Érdekes fordulat állott be a  
hitelen megduzzadt jugoszláv  
idegenforgalom terén. A jugo-  
sláv állam egyik napról a másikra  
hirtelen lezárta határait az idegen  
utasok előtt. A váratlan intézke-  
désnek az volt az előzménye,  
hogy

*mintegy 1200 osztrák,  
cseh és magyar emigráns  
zsidó szivárgott be Ju-  
goszláviába üdülés ürügye  
alatt.*

Ezt a folyamatot a jugoszláv  
hatóságok még a szépen fejlődő  
idegenforgalom tetemes kára áron  
is megakadályozták. A jugoszláv  
külügy- és kereskedelemügyi mi-  
nisztérium ellenzte a belügymi-  
nisztérium szigorú rendszabályait  
és az idegenforgalom további  
fokozása érdekében igyekezett  
azokon enyhíteni. A jugoszláv

idegenforgalmi szervek is min-  
dent elkövettek, hogy a szigorú  
intézkedéseket feloldják.

Hosszas tárgyalások után vé-  
gül mégis a jugoszláv belügymi-  
nisztérium álláspontja győzedel-  
meskedett.

A legszigorúbb nürnbergi tör-  
vényeket vezették be az idegen-  
forgalom terén és kimondták,  
hogy

*zsidó származású külföldi  
egyének még akkor sem  
adnak engedélyt a be-  
utazásra, ha az illető  
kikeresztelkedett és a  
külföldi állam törvényei  
szerint jelenleg keresztény-  
nek is számít.*

A jövőben a jugoszláv vizum-  
igénylőknél az eredeti kereszt-  
levelet kell bemutatni, mert csak  
annak alapján adnak vizumot.

## Ekszertolvajok jártak egy Varady-érsek utcai kereskedőnél

Mára virradóra Kass Rezső Vá-  
radó-érsek utca 25 számú keres-  
kedésébe betörték. A betörő elvitt  
egy opálkőves férfi aranygyűrűt,  
egy darab milleneumi ébenveretet,  
ezüst órákoronást, 15 pengő váltó-  
pénzt és különböző apróbb tár-  
gyakat. A rendőrség megindította  
a betörés ügyében a nyomozást.

## A BEE két bajnokságot nyert Budapesten

A vasárnap Budapesten meg-  
tartott lengyel-magyar országok  
közötti evezősverseny keretében  
bonyolították le Magyarország  
1939. évi vidéki evezős bajnoksá-  
gait is.

A Bajai Evezős Egyesület a  
skiffben és kettőspárevezősben in-  
dult. Egyesben Koncz Dezső, aki-  
nek már tavaly sikerült Magyar-  
ország vidéki egyes bajnokságát  
megnyerni és így ő védte a baj-  
nokságot, kettőspárevezősben pedig  
Balogh Károly — Mamusich Lajos pár,  
akik már két évvel ezelőtt nyer-  
ték ezt a bajnokságot. Örömmel  
vesszük tudomásul a szép ered-  
ményeket és a továbbiakban pe-  
dig reményünknek adunk kifeje-  
zést, hogy az evezős sport ugy-  
szólván az egyetlen, amely orszá-  
gos viszonylatban számottevő ko-  
moly erőket képvisel városunk-  
ban, e két bajnokságotól csak  
újabb lendületet fog nyerni. A  
versenyzőknek, különösen pedig  
Koncznak azt ajánljuk, hogy foly-  
tassák elismerésre méltó és ered-  
ményes munkájukat, hogy mi-  
előbb mint magyar válogatott  
egyest üdvözölhessük.

## Harmadszor is betörték a Kett-tralikkba

Az elmúlt éjjel a Károlyi ut-  
ban özv. Kett Istváné tralikkjában  
betörtök jártak. Ezúttal harmadik  
szor betörték be a tralikkba, aho-  
va az ismeretlen tettes úgy jutott  
be, hogy a külső ajtóról lefeszít-  
tette a lakatot. A betörő kivett a  
pénztárcából 4—5 pengő való-  
pénzt, összeszedett 100 darab  
Darling, ugyanannyi sportcigaret-  
tát, 100 darab Felvidék cigarettát  
és észrevétlenül eltávozott.

# Olesó nyári vásár

## REINHARDT DIVATCSARNOK-ban

— BAJA. — Telefonszám: 188.

### Negyven bajai gyermeket küldött tegnap a Gyermekvédő Liga a zebegényi üdülőtelepre

Tegnap negyven bajai szegény-gyermekeket vittek Bajáról a hontvármegyei Zebegénybe három heti üdülésre. A Gyermekvédő Liga kiküldetésében nyaraló gyermekeket a szép tókvésű üdülőtelepre özv. Behavetz Istvánné az erdei üdülő iskola tanítóőzje és Fehér Irén védőnő kísérték Budapestig, ahol a Liga kiküldöttjeinek vezetésével jutattak tovább. A bajai gyerekek három hélig nyaralnak Zebegényben. Augusztus 22-én újabb három heti nyaralásra Bakonyba Farkasgyepűre visznek egy szintén negyven tagból álló gyermekcsoportot. A nyaraló gyermekek részben az erdei üdülőiskola növendékei, de kivétel nélkül olyan gyermekek, akik egészségügyi és családi körülményeiknél fogva legjobban ráutaltak a magasiati levegőn való üdülésre.

### Versenydíjnyerés dunaföldvár-szabadkai közút bácskai szakaszának átépítésére

A Dunaföldvár—szabadkai (h. közút 88.000—91.800 km. szakaszának közpályával való ellátására tartott július 26-án versenytárgyalást a bajai államépítészeti hivatal. Ajánlatot adtak az alábbiak: Katanics Antal (Baja) 78.954'60, Fehér Jenő (Baja) 84.778, Burkus György (Jánoshalma) 86.495'88, Czukor Sándor (Baja) 89.074'92, Molnár Ferenc (Bpest) 91.750'20 P-vel. A közút építészeti hivatal átselektálása után a vármegye alispánja dönt.

— Augusztus 10-ig lehet vetőmagot kérni. A földművelésügyi minisztérium 800 vagon buza, 300 vagon rozs és 150 vagon ősziárpa vetőmag kiosztását tervezte. Azok a gazdák, akik vetőmagot igényelnek, 100 holdon felül a Növénytermelési Hivatalnál, 100 holdon alul pedig az illetékes vármegyei gazdasági felügyelőségénél augusztus 10-ig jelentésként be igényüket.

## DR. BAÁL

SVÁBHEGYI

### GYERMEKSZANATÓRIUM

Budapest I. Mátyás király-út 25.

(Béla király-út 18.)

Telefén: 185—111.

Legideálisabb nyaralás magasiati ó z o n d u s levegőn mindkét neműi gyermekek részére 20 éves korig. Összes nyári sportok testnevelési főiskolai tanár vezetésével. Strand és egyéb szórakozási lehetőségek. Hízó- és fogyókurák orvosi ellenőrzéssel. Tökéletes vitamindus kozm. Minden diéta.

Kívánatra prospektus.

## Növekszik a földvásárlással kapcsolatos hiteligénylés, csökken a gazdaadósság

A vidéki hiteléletben az előző évekénél szokatlanul kisebb a hitelkereslet. Különösen a gazdák részéről mutatkozik meg ez a jelenség, s ennek oka kétértelmű: az, hogy a jó termés és a jó termés és a kedvező árak feleslegessé teszik, hogy a gazdák újból hiteleket vegyenek

igénybe.

Ezzel szemben megállapítható, hogy a hitelvisszalételek az eddiginél erőteljesebb mértékben történnék, úgy, hogy a gazdaadósság ebben az évben minden bizonnyal erőteljesen csökken.

A vidéki hitelintézetek a gazdaközönség csekélymértékű li-

teligényeit, ha azok indokoltak, teljes mértékben kielégíti. Ugyanakkor azonban szakkörökben, hogy késő ősztolyamán a hitelkereslet ismét megnövekszik majd. Igen érdekes, hogy egyes vidékeken az előző évekhez viszonyítva erősen megnövekedett a földvásárlással kapcsolatos hiteligénylés. Főleg a kisgazdakörökben történnék földvásárlások. A földárak éppen ezért általában szilárdak.

### Képviselőt adunk

teljesen megbízható garancia-képes kereskedőnek

### gyártmányainkból:

nyomott muszlin divatkendők, férfi és női zsebkendők, kerti terítők, butorlivásznak, butorszövegek és függöny anyagokra.

Ajánlatokat kérünk „Kunok-rendszerek” jellegű Blookner J. hirdető irodájába, Budapest, IV., Városház utca 10.

### Gyümölcsöt kérnek a Baján nyaraló losonci gyermekeknek

Közölték annak idején, hogy július 27-én érkezett Bajára a második nyaraló gyermekcsoport. Az első nyaralók Budapest, Debrecen és Pápa környékéről, az az újabb csoport pedig Losoncra jött Bajára. A vendéggyerekek nyaralási költségeit a város terhes. Tekintettel arra, hogy Baján és Bácskában az idén rendkívül nagy a gyümölcsstermes, a közönséget ismétlenül kérjük, hogy gyümölcsfelhasználásból juttasson a nyaraló gyermekeknek, akiknek vitamindus, kielégítő táplálkozásra van szükségük. Ennek pedig a legfőbb biztosítéka a friss, egészséges gyümölcs, amiből ez évben mindenütt bőven termelt. A szilves gyümölcsadakozók, akik az első gyermekcsoportot is bővegesen ellátták gyümölcsrel, ezúton kérjük, hogy a gyermekeknek szánt gyümölcsöt vagy az erdei üdülőiskolánál vagy a városi örmesternél adják le, vagy közöljék, hol lehet a gyümölcsöt átvenni.

### Butorozott szobát, lakást

gyorsan és jól kiad illetőleg talál, ha felad egy hirdetőt a Bácskai Újságban.

# Központi Filmszínház

1939. augusztus 4-én, 5-én, 6-án és 7-én, pénteken — szombaton — vasárnap — hétfőn.

## Szerelemből

nősültem

Főszerepben: Erdélyi Mici és Ráday Imre.

## Budai cukrászda

Főszerepben: Perczel Zitta, Somlay Arthur

## Budapest legfőbb idegenforgalmi látványossága lett a Majestic svábhegyi hotel-csoportja

A világháború után hosszú ideig stagnált a budapesti hotelipar, holott egyre fejlődő idegenforgalmunk szinte parancsolólag követelte olyan új szállodák építését, amelyek maradéktalanul kielégítik a legkényesebb nyugat-európai ízlést és igényeket is, viszont

*mérsékelt polgári árakkal a szerényebb pénztárcájú vidéki úri közönség számára is hozzáférhetők.*

Igen szerencsés vállalkozásoknak nevezhessük e tekintetben azokat a pompás alkotásokat, amelyek Démán Iván nagyvonalú áldozatkészségéből teremődtek a Svábhegy legszebb helyén, a Fogasmezőnél. Először a négyemelet Majestic luxus-pensio készült el s ez a tündéri kilátást nyújtó szálló egyszerre népszerű lett nemcsak belföldi, hanem külföldi viszonylatban is. 400 méter magasságban épült ez a sűrű fenyveserdőtől körülvett ház, amelyet

*tündérpalotának neveztek el a legelső vendégek*

s ez a csillogó jelző tejes joggal meg is illeti a Majesticet, amelynek még a Budapestre elvetődő globetrotterek is csodájára járnak. Az év minden szakában sűrű vendégsereg keres és talál tölutést, szórakozást a Majesticben s e példátlan népszerűséggel magyarázható, hogy Démán Iván már tavaly megépítette második

luxus-pensioját, a Mirabelle-t, amely

*a legmodernebb hotelépítésznek ezidőszerint a legtökéletesebb alkotása Magyarországon.*

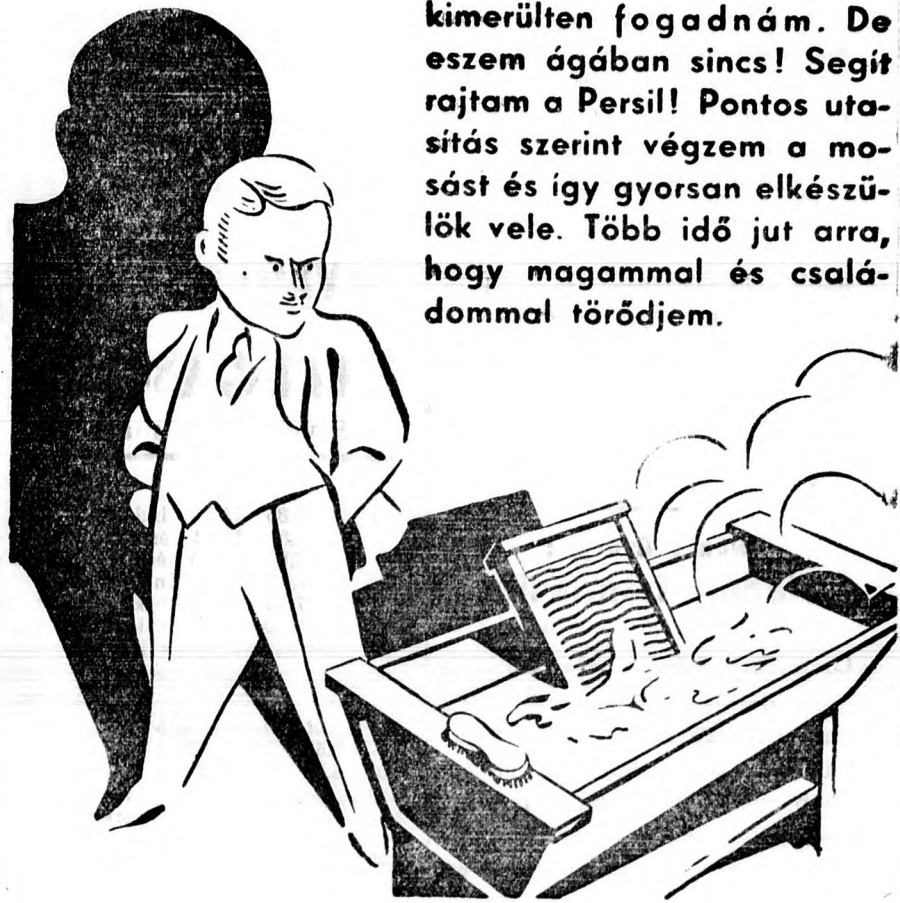
Hyperkomfortos, álomszerűen szép luxusház a Mirabelle, amely nemcsak rafináltan tökéletes berendezésével és kényelmével, hanem mérsékelt polgári árakkal is kiválóan alkalmas arra, hogy a művelt vidéki középosztály kedvelt üdülőhelye legyen. Am Démán Iván nem állt meg e két alkotásnál, hanem már az év elejére felépíttette és üzembe helyezte egy másfél holdas park közepén a kis Majesticet is s már tavasszal hozzákezdett a Lomnic nevű ötemeletes luxus-palota építéséhez, amelynek munkálatai most fejeződtek be s a ház a napokban nyílik meg a közönség számára. Hideg-meleg zuhanyzókkal ellátott 650 négyzetméteres tetőtérassza van a Lomnicnak s a tetőtérassz mellett erdőterasz is áll a közönség rendelkezésére. A ház a legnagyobb komfortu hideg-meleg tolyóvízes, fürdőszobás, erkélyes luxuslakosztályokra tagozódik s

*az épület minden pontjáról felejthetetlen kilátás nyílik Budapestre és a Duna-vonalára.*

Ez a nagyszerű hotelcsoport, amely szinte boszorkányos gyors

## Milyen patáliát csapna az uram,

ha agyondolgoznom magam a mosóteknő mellett és amikor délben hazatér fáradtan, kimerülten fogadnám. De eszem ágában sincs! Segít rajtam a Persil! Pontos utasítás szerint végzem a mosást és így gyorsan elkészülök vele. Több idő jut arra, hogy magammal és családommal törődjem.



basággal nőt ki a földből, a jövő hónapban egy új házzal gyarapodik, a 10 lakosztályból álló Bijoux luxus-pensióval, amelynek a létező legszebb kilátása van az egész országban. Erkélyei föl nemcsak a főváros teljes panorámája tárul a néző elé, de el lehet látni jobbról egészen a mátrai hegyekig, balról a budaférsi repülőtérig.

Külön lapra tartozik a Majestic-szállócsoport konyhája.

*A szép és jó azttal kedvelői itt igazán dicsőíthetnek a finom, válogatott falatokban.*

Budapest gourmandjai szemében valószínű fogalom már a Majestic konyhája, pedig ez nagy szó,

## Történelmi levegőt Bajának

Irta: MESKÓ LAJOS. Sch. O. I.

Minden nép, ország és szűkebb körben nézve: minden város akkor éli igazi nemzeti jellegét, ha mélyen és egyénileg a multjába kapcsolódik. Főlegesen ezt külön igazolni. Ahol frissek és erősek a multba nyúló szálak, ahol még életet fémál a mult, ott nem kell féltetni a nemzet jellegét és nem kell féltetni a jövőjét. A Rákóczi kor szent hagyományai őrizték meg, — hogy csak egyetlen példát idézzünk, — a rutén nép hűségét és magyarsághoz való tartozásának tudatát. De egyes, magyarság élő területek, közösségek és családok is annál magyarábbak, minél személyesebben bele tudnak kapcsolódni a magyarságba: ez a sokszor lenézett „lokálpatriótizmusnak” is mélyebb értelme. Nem általánosságban és minden helyhez egyforma erővel ötvé kell a magyarsághoz tar-

toznia annak, aki igazán magyar akar lenni, hanem egyes belső és csakis neki kijáró szálakon át: ez a belső kapcsolaton nem érhető az egyénre. (Társzólások, helyi hagyományok, a családi multnak a nagy nemzeti történelemmel való kapcsolata, akárcsak egy 48-as féltve őrizgetett kokárda erejéig: mind idetartoznak, innen veszik fontosságukat). Minden, ami szerfeletti sok részre osztatik, önkicsinyiségében enyészik el; így a szeretet. — mondja Kőröscsey.

El kell mélyíteni városunk egyéni jellegét, egyéni multját, hagyományait: ez tehát végtelen fontos nemzetnevelő feladat. Másfelől anyagi érdekei, idegenforgalma, hangulati vonzereje is hatalmas ervek, melyek sürgetik városunk egyéni történelmi jellegének kiemelését.

Fájdalmas dolog, de való, hogy az alföldi, be kivált a bácskai bányásági vidéken annyira hiányzik a történelmi levegő. Véres, szörnyű kor, a török pusztítás kora

tele és ére. Tegyük jóvá leelőbb valamelyest pusztításait. Ne töljön fel olvashat ez a bácskai vidék és Bács város, mint emiatt semmi képe a nemzet szelvényes történetéhez, harcaihoz, vívódásaihoz: mint valami tegnapi jövővény, pár évtizedes település, idegenül és értetlen nézve évszázadok magyar multját. Amerikai, 50—60 éves városok ilyen árván, szegényül gyökértelenek.

Mélyítsük el városunk történelmiségét, régi jellegét, hangulatát — s ezzel nemcsak gazdasági, vendéglörgalmi értékét növeltük, hanem Bács magyarsághoz való lakosságát újabb meg újabb szálakkal a magyarsághoz fűztük.

Nézzük, milyen téren lehetnének teendőik; mikben nyilvánul meg egy város történelmi egyénisége.

I. Műemlékek, szobrok, emléktáblák: ezek többnyire hiányos, szándékos jelei a város multjának. A hőskor emléke a világháborúnak még bennünk él és ható nagy magyar eseményéhez

csatoja városunkat. Tóth Kálmán, Jelti András szobra, Tóth István emléke hirdeti, milyen nagyságokat adott a város a hazának. Történelmi emlék a Flórián szobor is, ha tudjuk, hogy a multszázadi hatalmas tűzvész emléket idézi föl. (Jó lenne ezt egy akármilyen egyszerű emléktáblával az építmény oldalán megörökíteni, köztudatban tartani). Ugyanennek beszédes tanuja a plébánia főírás. A Szentháromság szobor, tudunkkal városörténelmi dolgot nem örökít ugyan meg, de barokk stílusával rendkívül növeli a város barokk-biedermeier jellegét. Még ha valaki előtt közzömbösek is a vallási jellegű emlékek (szentek szobrai, vallási vonatkozású, szentekről vett utcanevek) még az is okvetlen elismeri, hogy egy város régi, „középkorias” jellegéhez mulhatatlanul hozzátartoznak. A régi korok lelkét szinte teljesen a vallás töltötte ki: ez jelenik meg régi városok emlékeiben is elsősorban. (Folytatjuk)

hiszen köztudomású, hogy a világ egyetlen metropolisában sem főznek olyan jól, mint a magyar fővárosban. Talán felesleges volna megemlíteni, hogy a legkiválóbb orvosi előírások diétái is megtalálják azok, akiknek szüksége van rá.

Bár a havasi üdülőhelyek bekeje, csendje, nyugalma a Majestic hotelkoncert minden házból, — csak az eredeti madarak trillázása szakítja meg. Nehéz ezt a paradicsomi nyugalmat mégis percek alatt autótól Budapest centrumából, akik pedig a gasztereként vasutal közelítik meg, azok a Fogas megállótól fél perc alatt érhetik el sétálva ezeket a tündéri luxus-hotelleket.

**Könyvek**

**Rónay György: Modern francia líra**

Eckhardt Sándor ajánlásával. Csereptavi kiadás. Ára 360 P.

Második kiadásban jelent meg immar Rónay Györgynek, a fiatalabb generáció egyik legismertebb költőjének francia versfordítás gyűjteménye. Művészi érieken kívül az az érdeme, hogy első és egyetlen képe az új, sőt legújabb francia költészetnek a magyar irodalomban.

Nem írók szerint csoportosítja az anyagot, hanem hangulatuk, tárgyuk szerint osztja ciklusokra: Égi szerelem, Földi szerelem, Francia esték és éjszakák, Francia hajnalok, Evszakok és tájak, Az élettől a halálig, A franciák habarúja. Nem véletlen, hogy oly nagy számmal szerepel Guillaume Apollinaire: ő a modern francia líra legnagyobb alakja, a kubizmus megalapítója (kubista verseit azonban Rónay helyes érzéssel mellőzi), 1919-ben halt meg a német fronton kapott sebeitől. Kiemelkedőbb versei a kötetből: a hatalmas „A keserű szerelem éneke”, Rosemonde, Kikericsnek és a páratlan szépségével megkapó: A Mirabeau hid. (Ez utóbbi jelentőségét eléggé hangsúlyozza, hogy folyóiratot is alapítottak ezen a címen.) Apollinaire mellett a délamerikai származású Jules Supervielle verseivel találkozunk leginkább, ő is egyike a legnagyobbaknak. Versei közül mélyen emberi gondolataival és őszinteségével lép meg az Imádság az ismeretlenhez, azután Boulevard Lannes 47, Halott, Soha többé láng, stb. De hosszú lenne mindenkit felsorolni, említsük még meg Paul Valéryt, az egyik legnagyobb, legtisztább klasszikust; a konvertita Paul Claudel-t; a modern francia irodalom egyik vezéralakját: Jean Cocteau-t; Kosztolányi barátját: Georges Duhamell-t, a Merkure

de France, a „franciák Nyugat”-jának szerkesztőjét (tőle való a kötet egyik gyöngye: Florentin Prunier balladája); végül legnagyobb nőkötletüket: Anna de Noailles-t (Stendhal városa a gyűjtemény egyik legszebb verse).

A finom hangulatok, mely érzések, tökéletes formák gyűjteménye ez a könyv, méltó képviselője a mély és lelki francia kultúrának. A fordító tökéletes munkát végzett, egészen pontosan ültette át magyar nyelvre a költeményeket, a legtöbbször meg

az eredeti formát is átmentve. Szakértők szerint vetekednek Kosztolányi híres modern versfordításaival.

Eckhardt Sándor, a budapesti egyetemen a francia irodalom tanára írt hozzá költői előszót. A szép kiállítású kötet a Vigli kiadásában jelent meg.

Aki az élet szürkeségéből szépséget kereső lélekkel ki akar emelkedni, örömmel fogja olvasni Rónay György francia versfordításait.

Zimándi Pius.

**MAVAUT NYÁRI MAVAUT**  
**AUTOBUSZ MENETREND**

Érvényes 1939. május hó 15-től 1939. október hó 7-ig.

**Baja-Budapest**

5.35	18.30	ind. Baja, Nemzeti Szálló	érk. 21.35	15.35
6.30	14.34	érk. Hajós nagy vendéglő	ind. 20.30	14.21
7.00	15.05	érk. Kalocsa, Budavári vend.	ind. 20.00	18.45
7.05	15.10	ind. Kalocsa	érk. 19.55	10.05
7.53	15.58	érk. Solt, Zemann vend.	ind. 19.08	9.18
10.00	18.05	érk. Budapest, Mussolini-tér	ind. 17.00	7.10

Budapestre: menetjegy P 10.50. Tértijegy: P 17.—

**Baja-Szeged**

—	8.05	18.45	16.45	ind. Baja, Nemzeti Szálló	érk. 9.00	10.80	19.00
—	8.51	14.58	17.36	érk. Tatabánya, Kollár v.	ind. 8.05	9.40	18.11
8.05	8.51	14.54	17.36	ind.	érk. 8.05	9.40	18.07
8.18	—	15.07	—	érk. Bácsalmás, Repp v.	ind. 7.58	—	17.55
8.20	—	13.25	—	érk. Kelebia p. u.	ind. 6.50	—	17.00
—	9.04	—	17.58	érk. Mélykut, Mészáros v.	ind. —	9.19	17.57
8.40	10.40	—	19.30	érk. Szeged, Széchenyi-tér	ind. —	7.40	15.30

Menetjegy: Kelebia P 4.70 Bácsalmásra P 2.70 Szegedre P 7.50  
Menettértijegy: P 7.10 P 8.— P 12.50

A Baja vasútállomásról 5.40-kor induló 2180 sz. vonattal Bácsalmáson elérhető a Szegedre 8.40-kor érkező autóbusszal!

**Baja-Jánoshalma**

6.25	14.15	20.20	ind. Baja, Nemzeti Szálló	érk. 7.45	18.50
6.59	14.58	21.08	érk. Felsőszentiván, Szabó k.	ind. 7.08	18.18
7.05	14.57	21.11	ind.	érk. 7.00	18.10
7.30	15.12	21.24	érk. Rém, községháza	ind. 6.49	12.59
7.41	15.38	21.48	érk. Borota, postahivatal	ind. 6.27	12.39
7.58	15.50	22.00	érk. Jánoshalma, ált. tkpt.	ind. 6.05	12.20

\* csak hétköznap, † csak vasár- és tünnepnap közlekedik.  
Menetjegy: Felsőszentivánra P 1.50 Jánoshalma P 2.90  
Menettértijegy: P 1.90 P 5.—

**Baja-Felsőszentiván**

5.25	8.05	18.45	14.15	16.45	20.30	ind. Baja	érk. 7.45	9.00	10.30	13.50	15.30	19.00
5.51	8.29	14.22	14.45	17.14	21.00	érk. Csávoly	ind. 7.16	8.34	10.03	13.21	15.08	18.33
5.59	8.36	14.30	14.53	17.21	21.08	érk. Felsőszentiván	ind. 7.08	8.26	9.55	13.13	14.55	18.26

\* csak hétköznap, † csak vasárnap és tünnepnap közlekedik.  
Menetjegy: Csávolyra P 1.20 Felsőszentivánra P 1.50  
Menettértijegy: P 1.60 P 1.90

**Baja-Pécs**

19.15	ind. Baja, Nemzeti Szálló	érk. 7.50
19.52	érk. Bátaszék, Arany nap sz.	ind. 7.18
20.34	érk. Mohács, Simon keresk.	ind. 6.38
21.40	érk. Pécs, Széchenyi-tér	ind. 5.25

Menetjegy: Pécsre P 6.50 Menettértijegy: P 9.50

**Kalocsa-Kiskunhalas-Szeged**

6.05	15.15	ind. Kalocsa, Budavári vend.	érk. 9.20	19.30
7.35	16.38	érk. Kiskunhalas, piac tér	ind. 7.55	18.00
8.32	—	érk. Kiskunmajsa, községháza	ind. —	17.09
—	17.34	érk. Árpádközpont, Lakatos ker.	ind. 6.58	—
9.50	18.25	érk. Szeged, Széchenyi-tér	ind. 8.00	15.50

Menetjegy: Kecskére P 1.80 Kiskunhalasra P 3.50 Szegedre P 7.50  
Tértijegy: P 2.80 P 5.10 P 12.—

**Baja-Majós-Kalocsa**

5.35	18.30	20.10	ind. Baja, Nemzeti Szálló	érk. 7.45	15.35	21.35
5.54	18.56	20.35	érk. Sükösd, községháza	ind. 7.18	15.00	21.05
6.30	14.34	21.10	érk. Hajós, nagyvendéglő	ind. 6.35	14.21	20.39
7.00	15.05	21.40	érk. Kalocsa, Budavári vend.	ind. 6.00	13.45	20.00

Kalocsára: menetjegy P 4.60 Menettértijegy P 5.70

**Kalocsa-Dusznok-Baja**

18.10	20.00	ind. Kalocsa, Budavári vend.	érk. 6.55	14.55
18.59	20.44	érk. Dusznok, Péjő vendéglő	ind. 6.18	14.06
—	21.25	érk. Baja, Nemzeti Szálló	ind. 5.35	—

Menetjegy: Baja-Dusznok P 8.— Kalocsa-Dusznok P 1.80  
Tértijegy: P 8.40 P 2.80

**Kiskőrös-Cecehártás-Majós-Pécs**

A forgalom június hó 19-től szeptember hó 10-ig, szünnetel.

6.23	14.32	20.40	ind. Hajósi piacok utólagas	érk. 6.18	14.30	20.33
6.30	14.40	20.48	érk. Cecehártás templom tér	ind. 6.10	14.12	20.25
7.13	—	—	érk. Kiskőrös Szevas Szálló	ind. —	13.35	—

**Hírek a filmvilágból**

A szezon a legtöbb magyar filmmel a Standard filmvállalat kezdi, amelynek két magyar filmje van: a „Tökéletes tér” és az „Újolsó Vereckei”, amelyet az elmúlt napokban tejeztek be a Vereckei szorosban. Mindkét filmet Zalabéri János írta, rendezte és produkálta.

A Paramount budapesti igazgatóját: Földes Lajost az amerikai Universal európai igazgatójává nevezte ki párisi székhellyel.

Az amerikai Columbia cég nagysikerű filmjéről, az „You cant take it with you”-ról már megemlékeztünk. Most a legnagyobb versengés folyik a pesti cégek között, hogy ki szerzi meg Magyarországra ezt a filmet, amelyért a gyár igen súlyos feltételeket kér.

Az 1939—1940-es filmév kimagasló filmeseménye lesz Csajkovszky életéről, szerelméről és karrierjéről készült film. A női főszerepet Zarah Leander, az érdekes egyéniség kitűnő színésznő játsza. A rendezés Karl Fröhlich mesterműve. Az augusztus közepén meginduló filmszezon nagy csemegéje, „Mámoros báli éj” címmel kerül bemutatásra.

A sárospataki angol kollegiumról kulturfilm készült. A film címe az eredeti tervekkel szemben nem „Magyar Cambridge”, hanem „Diákélet Sárospatakon” lesz.

Marlene Dietrich francia filmre szerződött. Hosszu hallgatás után ismét kísérleteznek hát a gyönyörű Marlenevel, aki az utóbb időben néhány gyenge amerikai filmje miatt erősen veszített népszerűségéből. Hasonló a helyzet Chevallier-val is, aki szintén készített egy francia filmet, ezúttal azonban drámai szerepben próbálja visszaszerezni határtalan népszerűségét.

A Turul filmkölcsonzó szöveti keze: nagy laba vágta a fejzejét. Négy filmet akar elkészíteni, még pedig két Jókait — az „Egy magyar nábobot” és „Kárpáthy Zoltán” — továbbá egy „Rózsa Sándor filmet a végül „Ostoros Juhász József” címen egy szabadságharcokabeli történetet, amelyet Juhász József, a Nemzeti Színház művésze írt. Az egész programot, amelynek költségei megközelítik az egymillió pengőt, szövetségi alapon akarják megvalósítani és ezért a József Péter, a vállalat ügyvezetője, sorra látogatja a vidéki mozisokot, hogy jegyezzenek részvényeket és segítsék hozzá a vállalatot a nagyszabású program megvalósításához. Vannak sokan a szakmában, akik a mai viszonyok között pesszimiztikusan ítélnek meg Bajuszék nagytervű tervét, bár igazán kíváncsiak, hogy a szép célok megvalósuljanak.

**Alakítási  
Olcsó árak!  
Tisztítási**

# Fűzöt, haskötöt, melltartót ÉLIÁSNÉ JAKAB ESZTI fűzőszalonjában (Baja, Uránia-palota). SELYEM FEHERNEMŰK NAGY VALASZTEKA!

## HIREK

### Ejjeli szolgálatot tart

és vasárnap reggel  
fél 8 órától egész  
nap nyitva tart:

**Gyarmati Emil**  
gyógyszertára

— **Augusztus 9 én tartja közgyűlését a MATEOSz.** A Magyar Teherautófuvarozók Országos Központi Szövetkezete (MATEOSz) augusztus 9 én délután 10 órakor tartja hatodik rendes közgyűlését. Ezen a közgyűlésen választja meg a vitéz Bíró Györgyöt új elnökévé.

— **Halálos szurkálás.** A Tolnamegyei Nagydorog községben az országos vásáron halálosvégtű késelés történt. Körig Aladár 41 éves tamási kereskedő árúját Engli János paksi mészárossegéd részegen vásárolta. Amikor Kőnig távozásra szólította föl, késével többször mellbuzsurta. Kőniget a szekszárdi kórházba vitték, de ott nemsokára meghalt. Engli letartóztatták.

— **Engedélyezett gyűjtés.** A polgármester a MANSz bajai csoportja részére a sokgyermekes családok tejjelátásához szükséges anyagi eszközök megszerzése céljából július 15 től október 31 ig adománygyűjtési engedélyt adott.

— **Találtak 10 pengőt.** Felhívják a jogos tulajdonost, hogy kellő igazolással a rendőrkapitányság 52 számú helyiségében a hivatalos órák alatt vegye át.

— **Beiratások a pécsi egyetemre.** A pécsi m. kir. Erzsébet tudományegyetemen az 1939—40. tanév I. felére szóló rendes beiratkozás 1939. szeptember hó 1 én kezdődik és 12-én végződik. Utólagosan beiratkozni külön kérelemre és az akadályoztatásnak elfogadható igazolása esetén szeptember 25 ig bezárólag a kari dékánoknak, azontul szeptember 30 ig bezárólag az egyetem rektorának engedélyével lehet.

— **Félelemérzés,** szívizorongás, levertség, mint oly jelenségek, amelyeket a tápcsatornában beálló torlódások idéznek elő, a természetes **Ferenc József** keserűvíz használata által rendszerint gyorsan elmúlnak. Kérdezze meg orvosát!

## A keverő szántásról

Ha korán lekerülő elővetemény után őszi buza, vagy rozs vetését tervezzük, lehetőleg három szántást adjunk: tarlószántást, keverő- és vetőszántást.

A tarlóhántás fontosságát talán minden gazda ismeri, de a keverőszántást már sokan elhagyják. Pedig a keverőszántás, jól végezve, több mázsa szemessel is növelheti a kat. holdankénti buza-termést, különösen, ha a szuperfoszfát műtrágyát már a keverőszántással adjuk a talajba.

A nyáron végzett keverőszántás ne legyen mélyszántás, hanem csak középmély, hogy a talajnak az a része, amely legfeljebb volt s melyben a talajbaktériumok leginkább kifejtették áldásos munkájukat, ne kerüljenek nagyon mélyre. A keverőszántással a tarlóhántás következményeképp már kikelt gyomnövényeket leszántjuk s elpusztítjuk, a talaj felső és középső réteget egymással jól összekeverjük s lehetővé tesszük annak leülepedését. Így jó vetőágyat biztosítunk buzának, még inkább rozsnek.

Talán mondanunk sem kell, hogy a nyári keverőszántás legalkalmasabb arra, hogy a szuperfoszfát műtrágyát, mészben szegény talajban, a „Hungaria Mészfoszfát”-ot, bekeverjük a talajba. Így biztosítjuk a tápanyag kellő feloldódását és egyenletes elosztását igen fontos ugyanis, hogy az őszel vetett növény mindjárt a kicsirázás után megtalálja a maga foszfortápanyagát, hogy kellően fejlődhessen.

Ha a keverőszántás jól végeztük és vetés idejéig nem töm dik nagyon össze s nem gyomosodik el, vetés előtt külön sokszor nem kell már szántani. Grubber, borona is megteszi. Ez pedig nagy könnyebbség az őszi munkatorlódás idején.

## Eladó birtok

### Kiskunhalason

A várostól 4 km-re 116 kat. holdas, kétharmadrészből szántóból álló, mindent jól termő, állattenyésztésre, tehenészetre is kiválóan alkalmas, 2 hold s ökövel, gyümölcsösökkel, szobas lakóházzal, bővelkedő gazdasági épületekkel, vízvezetékrendszerrel, szennyvízkiadásra is egytagban készült, a tanyával kb. 70 hold, a többi 30 és 15 holdas részletekben is sürgősen alkalmi érten el a d o.

Felvilágosítást ad a tulajdonos  
**Balogh János**  
Kiskunhalas, Szabadkai-ut 10.

— **Ujabb hamis pénzeket foglaltak le.** A pécsi ügyészségre szerdán délután újabb hamis pénzek lefoglalásáról érkezett jelentés. Sásdon Somogyi Dezso, az ottani Hangya pénztárosa szolgáltatott be a csendőrségnek egy hamis kétpengőt. Szakályon pedig Andráska Lajos táncosnőnek fizetett valaki hamis kétpengőt. A szokásos eljárás megindult.

— **Ideges emberek gyomor- és bélpanaszainál** freggelizés előtt legalább egy órával egy fél pohár természetes **Ferenc József** keserűvíz, esetleg kissé felmelegítve, gyakran igen hatásos háziszser mert a székletet elrendezi, az emészt előmozdítja és az egész anyagcserét jótékonyan befolyásolja. Kérdezze meg orvosát!

936/1939 sz.

### Ajánlati felhívás.

A Baja és Vidéke Ipartestület székházának tatarozásával kapcsolatban felmerült parkettázási, hajópadiózási, kőműves, szobafestő, mázoló és villianszerelő munkálatokra nyilvános versenytárgyalást hirdet.

Az ajánlati minta, a feltételek, költségvetési űrlap az Ipartestület irodájában a hivatalos órák alatt megtekinthető és megszereshető. Ajánlatok benyújtásának helye az Ipartestület irodája, ideje: 1939. augusztus hó 14-én d. e. 11 óra. Az ajánlatok felbontása ugyanaznak d. e. 12 órakor történik.

Baja, 1939. július 31.

Pestuka Ferenc  
elnök.

# URÁNIA

Engedélyes: Szilágyi György. Telefon: 223.

Július hó 4-én, 5-én és 6-án.

Csodás szépségű amerikai repülőfilm

## Szárnyas tengerészek

Hatalmas méretű szerelmi dráma.

Főszerepben:

OLIVA de HAVILLAND  
GEORGE BRENT

KULTURFILM ÉS HIRADÓ  
KIEGÉSZÍTÉS.

Szezonból vissza-  
maradt dolgaimat

**olcsón kiárusítom.**

Baja, Széchenyi u.  
14. Weisz Józsefné.

Négy polgárit végzett  
ügyes, szorgalmas fiut  
**tanulónak**

felvesz az

**Uj Élet nyomda rt.**

Baja, Árpád-tér 6. szám  
(Katolikus Legényegylet)

**Szalonok,**

**matracok,**

**moderne fotelek**

készítését és javítá-  
sát a legolcsóbban,  
vidékre is

**Schaffler Matyas**

kárpitosnál

Érseket királyné-ut 2.

(A közben)

**A Nemzeti Szálló**

**kádfürdőit**

mindennap reggel 8

órától este 10-ig

használhatja a

közönség.

## Veszek

használt férfiruhát és  
cipőt. —

Brucker Adolf hat. eng.  
őszeres. Baja, Honvéd u.

Békavári jemenetelű

**korcsma üzletemet  
eladnám.**

Érdeklődni lehet ugyanott

**Ha pénzt akar  
megtakarítani!**

Akkor 1 m/m vékony szal-  
agfűrészrel vágattassa a  
tűzelőfőjét. 2 incs fűrészpor,  
tisztu és gyors. Levelezőlap  
vagy személyes hívásra  
szonnal megyünk.

**Halász János**

Szent György-utca 70. sz.

**A vidéki uriközönség**

kedvenc hotelje az

**ESPLANADE**

nagyszálloda

BUDAPEST, III., Zsigmond-  
utca 38/40. — Telefonok:  
151-735., 151-738., 157-299.

Szemben a világhírű Lukács-  
fürdővel és Császárfürdővel, a  
Rózsadomb alján. — Teljes  
komfort, folyó melegvíz, köz-  
ponti fűtés. — A Nyugati  
pályaudvartól 1 kis szakasz  
távolságra. — A szálloda tel-  
jesen újjáalakított, új vezetés alatt áll.  
**Előrangú cafe restaurant**  
**polgári árak.**

Olcsó szobák pensióval, vagy anélkül  
**Hosszabb tartózkodásnál**  
**külön engedmények.**

**UJ ÉLET NYOMDA R.-T.**

BÉRII I. STAHL és BERÉNYI  
Baja, Árpád-tér 6. (Legényegylet)

**Könyvnyomda — Könyvkötészet**

Készít: kereskedelmi és üzleti  
nyomtatványokat, levélpapírokat,  
értésítések, ejjegyzési és esküvői  
lapokat, bál- és egyéb alkalomra  
meghívókat csinos kivitelben igen  
jutányos áron.

Nyomtatványmegrendelésnél kérjen  
okvetlen árajánlatot.

Telefon 46.

Telefon 46.

**JÓ  
kerékpár**  
egy életre szól

Olcsón beszerezhető

**KRÉNEISZ GÉZA**

vaskereskedésében

BAJÁN.

Minden igényt kielégítő **mozaik és  
cementlapok, betonárúk  
műkőmunkák, síremlékek**

legmodernebb kivitelben,

valamint beton és műkőmunkákhoz az összes anyagok  
legolcsóbban beszerezhetők:

**BAJAI és DELY**

cementárúgyárban

Baja, Világos-utca 8. sz. — Telefon 2-25.

Kedvező fizetési feltételek. Gyártmányainkért szavatolunk

**Modern frizurák  
Tartós hullám**

**Hajfestés**

**Kemény J.**

és Társulat

olcsón, garanciával

**Keramit  
Egyszerű cement  
Diszes mintás  
Mosaik  
Metlachi  
Csempé**

**burkoló  
lapok**

Permetező beton hordók  
Beton kémény ajtók  
Műkő sírkésztek

**Piramisok, Heraklit, Biber**

szigetelő lemezek és  
minden építőanyag a  
legjutányosabb áron szereshető be  
tégla és cementárúgyárban

**GRUNHUT és TSA**

Baja. — Telefon 160.

**Hirdessen a Bácskai Ujságban**